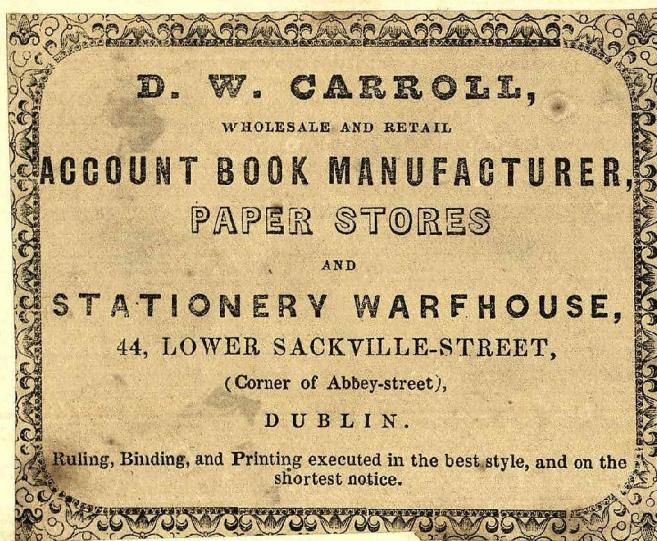


MSS 78d

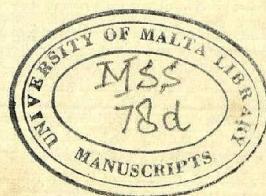


EJL



Osservazioni e Progetti

Viaggio in Islanda
anni 1819. 50



P. Pellegrino
Soc. maltese

Vol. 5.

2/2

In Malta, le scuole private potrebbero e dovrebbero essere classificate in tre ordini differenti:

1. Scuole primarie;

2. Scuole d'istruzione classica;

3. Scuole di scientifici insegnamenti.

Ciascuna scuola dovrebbe avere attinente, e quindi in certo modo soggetta alla inspezione de' capi - o della pubblica Università. - o del Liceo pubblico, - ovvero delle pubbliche scuole di primaria educazione.

Queste scuole potrebbero dovunque essere misse. Nel quale caso, le classi separatamente di tali scuole sarebbero soggette ai rispettivi dipartimenti.

L'inspezione dovrebbe farsi non più di una volta per ogni scuola.

Dublino. 14 luglio 1819.

La popolazione di Malta è di circa 120.000 abitanti. Quindi i ragazzi della età fra i 7 e li 12 anni — calcolando a 40 anni il termine medio della vita dell'uomo — si dovrebbero circa 18.000 in numero. L'istituto perciò della primaria educazione basterà che e continuamente educare questi 18.000 ragazzi e ragazze, che da cinque in cinque anni si succedono e si rinnovellano.

Questi 18.000 individui però devono essere separati e distinti in due differenti classi:

1° la classe di coloro, i quali appartenendo a famiglie di un'alta educazione; e i quali ordinariamente si educano in istituti privati;

2° la classe di coloro, i quali appartenendo piuttosto a famiglie povere; e i quali vengono per lo più in pubbliche scuole.

La classe seconda è più numerosa della prima. Se calcolati a quattro quinti dell'altra, si ha nulla meno di 13.000 individui per le pubbliche scuole, 6.000 maschi, e 6.000 femmine,

Sicure per ogni Scuola, ovvero classe,
una polizia - strettamente parlando - costituerà
più di 150 allievi. Molta e fosa doverebbe avere
la Scuola per li maschi, e la Scuola per le
femmine.

La seguente è la formula, colla quale secondo le precedenti indicazioni si può calcolare sopra una data popolazione il numero di ragazzi che hanno a frequentare le pubbliche scuole primarie di vari distretti o villaggi di Malta:

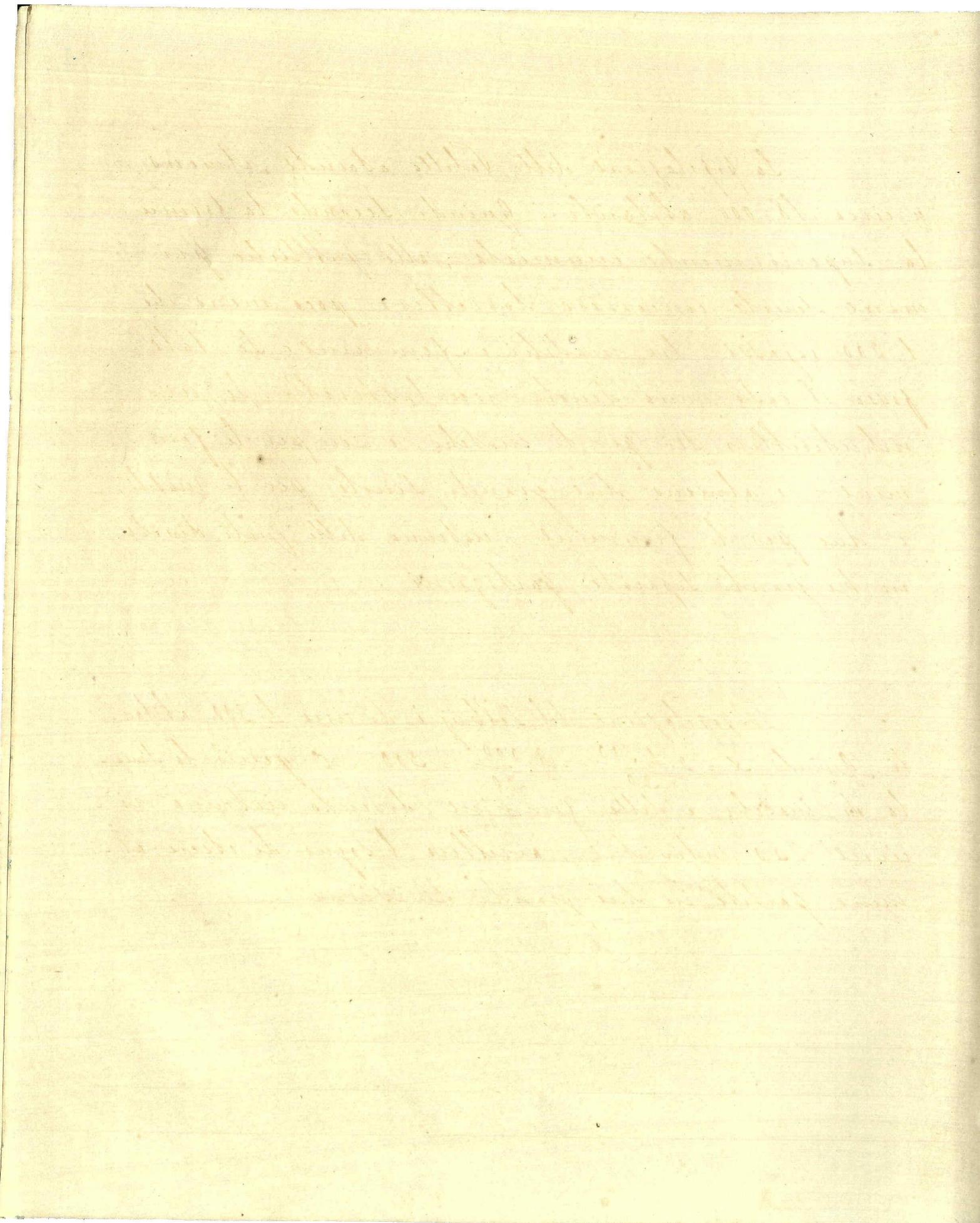
A è la cifra della popolazione;

$\frac{A}{10}$ è il rapporto fra gli anni cinque di ragazzi in scuola e gli anni 40 della vita media dell'uomo;

$\frac{A}{3}$ è il rapporto fra i fanciulli che frequentano le scuole pubbliche e quelli che frequentano le scuole private.

Supposti questi dati; $x = \frac{A}{48} + \frac{A}{18}$.
Supposto pure diviso per $\frac{A}{3}$. Si modo che si ha da avere $x = \frac{1, \frac{A}{48}}{\frac{5}{3}, \frac{18}{40}} = \frac{1, \frac{A}{48}}{\frac{40}{20}} = \frac{2, \frac{A}{48}}{\frac{20}{20}} = \frac{A}{10}$

Così per esempio. Se $A = 120,000$, si ha come già si è visto $x = \frac{2 \cdot 120,000}{20} = \frac{240,000}{20} = 12,000$.



La popolazione della Salette ascende, almenus, a circa 18.000 abitanti. Quindi secondo la formula superiormente enunciata, alle pubbliche primarie scuole concorresse dovrebbero porsi mens che 1.800 ragazzi, tra maschi e femmine. Se tale fosse il caso, una Scuola non basterebbe. Se ne richiederebbero due per li maschi, e due per le femmine: e almenus due grandi scuole per li maschi, e due per le femmine, ciascuna delle quali divisa in tre grandi separate partizioni.

La popolazione del Leppuy è di circa 1.500 abitan-
ti. Quindi $\frac{2 \cdot 1.500}{20} = \frac{3.000}{20} = 150$. E perciò la scuola di maschi e delle femmine, dovendo riaccomoda-
re circa 150 individui, avrebbe bisogno di essere al-
menus partite in due grandi divisioni.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

La seguente è una lista di libri che in parte sono indispensabili, e in parte sarebbero utilissimi per le scuole primarie di Malta:

Un libro di lettura maltese W. 1.

Id.

W. 2: prosa e verso.

Un libro di lettura italiano W. 1.

Id.

W. 2:

Id.

W. 3: prosa e verso

A questa prima serie di needed libri, necessaria per le scuole tanto delle città che delle campagne andrebbe bene accompagnata

Una buona grammatica italiana;

La quale potrebbe essere facilmente compilata da su quella pubblicata dal Dr. Cristoforo.

Per le scuole inoltre delle città gioverebbe avere, ciò che potrebbe trovarsi già fatto presso le scuole popolari dell'isola ovever dell'Inghilterra;

Un libro di lettura inglese W. 1.

Id.

W. 2: prosa e verso.

Una buona grammatica inglese.

Di più; siccome ancor nelle scuole primarie non

solo deve comunicarsi ai poveri una istruzione elementare di lingua, ma pure una istruzione di elementi di letteratura, di scienze, e poi sopra tutto di arte; i libri seguenti ne saranno perciò ancor molto utili:

per la classe letteraria;

Un libro di geografia;

Un' Istoria di Malta;

Una compendio di Storia Sacra;

Una compendio di Storia generale;

Un libro di Cronologia;

per la classe Scientifica;

Elementi di Scienze Naturali,

di Fisica.

di Chimica.

Aritmetica.

Elementi di Geometria.

di Musica.

per la classe artistica;

Elementi di Agricoltura, Orticoltura,
Astricoltura, e Floricoltura;

di Navigazione;

Mecanica applicata alle Arti.

di misurare.

di costruire.

di tessere.

di usare machine a vapore;

Oltre questi, ed altri simili libri, utili qualunque sarebbero degli opuscoli direttivi per lo apprendimento della calligrafia,

dell' arte del Disegno lineare,

e sopra tutto, del Disegno applicato

alla Tessitura,

all' Ornato,

all' Architettura.

e alle costruzioni varie.

1. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

2. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

3. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

4. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

5. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

6. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

7. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

8. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

9. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

10. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

11. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

12. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

13. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

14. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

15. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

16. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

17. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

18. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

19. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

20. *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber* *Amber*

I Maestri delle Scuole primarie, per essere qualificati come tali, devono sopra tutto conoscere bene la calligrafia.

la lingua italiana.

l'aritmetica.

la geometria.

la Mecanica.

la geografia.

l'Istoria.

Dicono però in particolar modo essere vestiti nell' arte difficile di bene insegnare.

Il Sindacato frattanto delle Scuole primarie, cui l'obbligo insieme di formare siffatte classi di istitutori, non potendo certamente dare loro da se soli istruzioni siffatta, deve mettere a profitto le varie Scuole che nella Università e nel Liceo già esistono. E quindi egli principalmente attende deve a comunicare sopra tutti ai medesimi il modo e l'arte vera di bene ammaestrare.

Sarebbe cosa molto propria, e nel tempo stesso anco' molto facile, lo stabilimento delle Scuole Domenicali, se non nelle città, almeno nei villaggi di Malta, e del foro. Comunicarsi dovrebbe in queste scuole una istruzione non letteraria soltanto, ma letteraria e morale messe insieme. Tale condizione renderebbe un tale insegnamento sopra tutto proprio del giorno delle Domeniche. Mescuti insieme una tale istruzione: — insegnando la lettura in libri esclusivamente religiosi e morali; — insegnando la Scrittura sui modelli esperimenti soltanto sentenze sacre e morali; — insegnando geografia con riferenze allo stato delle religioni e sopra tutto del cattolicesimo nella terra; — insegnando istoria, per quanto possibile, in connessione colla istoria sacra, e colla istoria della chiesa; — insegnando elementi di calcolo e di storia naturale con adoperarvi continue applicazioni alla Bibbia, e a qualunque altro santo oggetto.

In queste scuole settimanali per l'istruzione non potranno estendersi troppo. Altrimenti

per voler fare troppo in poco tempo, si conoscebbe rischio di non fare nulla. Il corso quindi da tale istruzione potrebbe essere tutto compendiato in due libri, corrispondenti a due classi nelle quali potrebbe essere pure successivamente divisa la scuola:

- 1^a classe, Lettere; contenente lezioni di
 - (a) Lettura,
 - (b) Geografia,
 - (c) Storia,
 - (d) Morale.

- 2^a classe, Scienze; contenente lezioni di
 - (a) Compatti,
 - (b) Misura,
 - (c) Storia Naturale,
 - (d) Applicazioni.

S'una e l'altra classe andrebbero accompagnate di esercizi di Scrutaria, e di Disegni lineari. Di modo che la scuola per solo corso di un'ora e mezzo potrebbe essere regolata in modo giusta tale, che mentre alla prima classe darsi legione sul primo libro per tre quarti d'ora, la seconda si fa occupare

nel disegno, e mentre alla seconda si danno leggioni
sul libro secondo la prima si tiene nella scrittura
occupata.

Un solo Maestro con un assistente potrebbe
le attendere a tutti questi lavori.

23. Luglio 1819. Tullius.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

In Malta, essendo troppo piccolo il numero dei sordi muti, una particolare istituzione per la educazione di tali infelici creaturi sarebbe di troppo apparso per la società, ciò per l'usato comune, che più non dovrebbe scoraggiare colto i quali trametterebbe non lasciare abbandonate creature siffatte. Due sarebbero principalmente i rimedii, che adottare se ne potrebbero: o stabilire nelle Iesu- le primarie una classe addizionale per la istruzione di quegli individui, che troverebbero nel distretto; ovvero cercare il modo di utilizzare le varie congregazioni di monache claustrali che in Malta esistono, con affidare alla loro cura la educazione delle fanciulle e dei piccoli ragazzi sordi-muti, questi ultimi fino alla età di dodici anni. Questo ultimo expediente sarebbe certo il più adattato allo scopo che si ne vorrebbe raggiungere: primo perchè è più facile avere una piccola comunità di suore che un intero corpo di pretettori e di maestri atti ad insegnare e a sopravvivere alla educazione difficile de' sordi-muti; e secondo perchè i amore più

adattata al carattere maneggi i pastorelli delle
religiose clausurali si dilettava i nojosa istru-
zione di simili creature.

Una grande difficoltà troverassi naturalmente
in Malta a fare per istabilire scuole nei piccoli villaggi.
Queste scuole dall'una parte non possono stare dal povero
no ^{abitato}, perché ciò sarebbe troppo spesa per un numero più
estremo di individui; dall'altra parte non possono
essere facilmente messe su da particolari, perché non
ne farebbero il loro sufficiente profitto. Quanto au-
que quest'ultimo sarebbe se messa più proprio a ten-
tarsi per via di qualche insegnamento. Domat
besi pazientemente investigare per messo sopra tutti
dei parrochi in ogni piccolo paese, e vedere se fosse
possibile trovare un giovine ed una giovine ragazza
che volesser deducere i guadagni per tale professione
una modesta sostentanza. Nel quale caso, anche
dal giovine la paga ne' primi anni di uno corso
da casa, gli utensili per una sola volta necessarii
alla scuola, le sperante di un avvantaggio qualot-
degno si reputasse di approssimazione l'esercizio delle lor
professioni; ed opinio s'ellus dal loro canto avreb-
ber prima dell'apertura della scuola frequentare una
scuola pubblica, il tempo e il luogo de fiorire del

Direttore in capo; di più dovrebbero essere soggetti
e soggetti alle istruzioni ed alle spese di cui il
Direttore medesimo, e di chiunque ne fosse da
lui incaricato; i finimenti poi deve pure se-
spontaneamente degli utensili della scuola dal gove-
rno forniti. Per non lasciare soli poi da tale
qui poveri fanciulli che pagare non potessero
il tempo orario da fissarsi pur dal Direttore.
Il governo a titolo di carità ne potrebbe supplire
a siffatta deficienza.

Dublino. 7. luglio. 1819.

Il seguente è un prospetto, in questo, di segni,
da versi ai candidati, i quali aspirano alla carica di
sia alle professione di Maestri di primaria educazione:

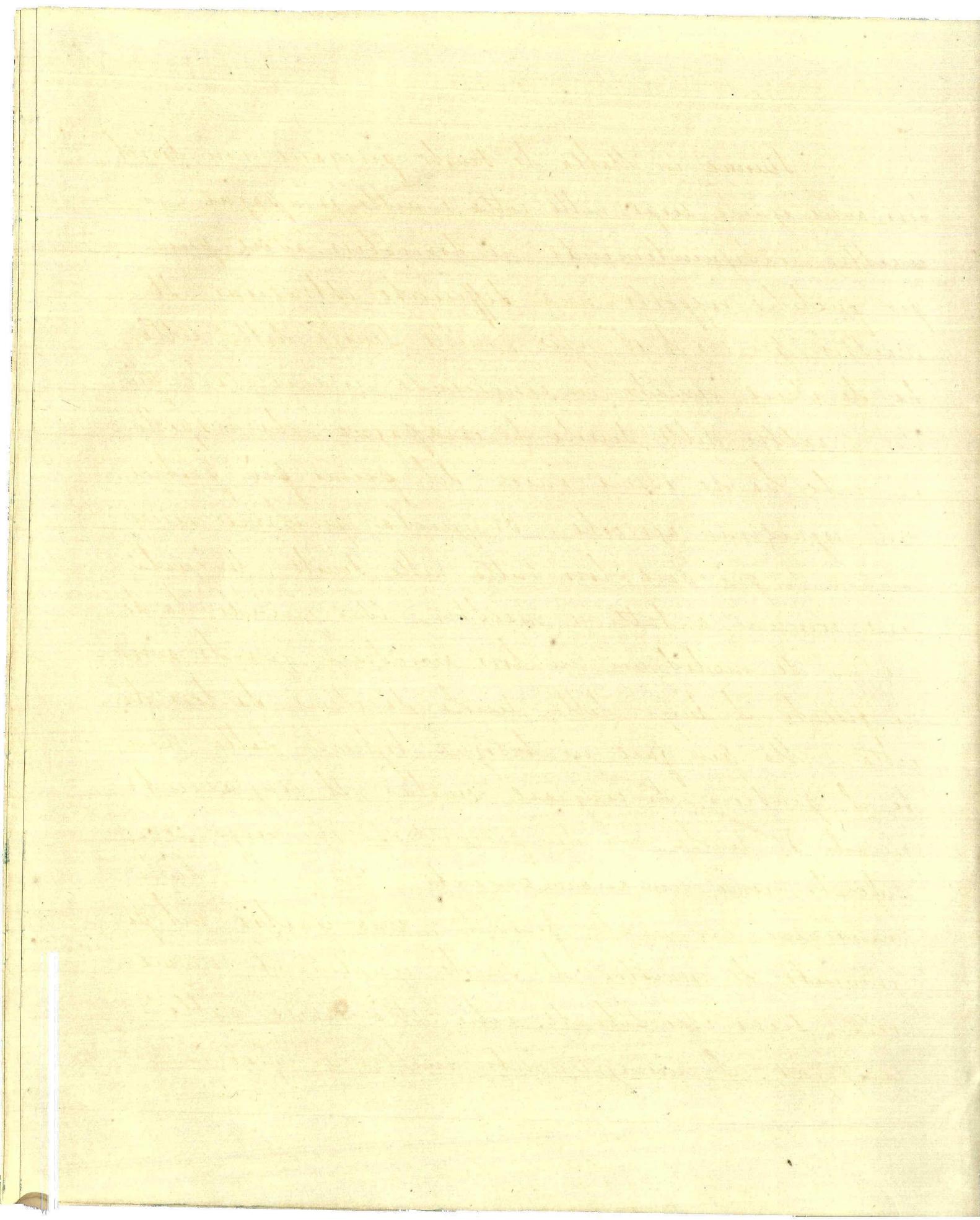
1. Importanza della popolare educazione;
e particolarmente nelle isole
di Malta e Gozo.
2. Attile ed elevata posizione di chi dedicasi
al pubblico popolare insegnamento.
3. Difficoltà della popolare educazione;
significamente nelle Isole di
Malta e Gozo.
4. Oggetto della popolare educazione: tripla.
Artistico. Socio Pratico. Scientifico
letterale, e Religioso Morale.
5. Vari Sistemi di popolare Educazione;
il migliore Sistema in se stesso,
il più adatto per la popolazione
di Malta e Gozo;
riveduta delle migliori opere di prima
via educazional.

6. Scuole Infantili;
Metodi adottati generalmente nelle
scuole infantili.
7. Vari Metodi per insegnare la lettura;
il migliore.
8. Vari Metodi per insegnare la Scrittura;
il migliore.
9. Vari Metodi per insegnare l'Arithmetica
10. Istruzioni artistiche in generale;
quelle per le città;
quelle per li villaggi.
11. Istruzioni letterarie in generale;
quelle per le città;
quelle per li villaggi.
12. Istruzione Monile.
13. canto.
14. Esercizi corporali.
15. Condotta degli Istruttori del popolo;
verso i discepoli;
verso i loro penitori;
verso il pubblico;
verso la loro obediencia a Dio.

G. Lufkin 1829.

Quando in Malta sarà fatta il modo di
 allevare nuovi maestri per le Scuole primarie. —
 Si farà ancor da pensare alla maniera d'istruire
 meglio gli attuali pretettori nei metodi dello inse-
 gnamento popolare. ciò conseguire si potrà dopo
 che sarà riformata la Scuole primaria della Valet-
 ta. Messa queste in miglior piede, allora si po-
 trebbe sospendere per tre mesi, e dare una lunga
 vacanza estiva a tutte le Scuole dell'isola, mette-
 nulla della città, e per tutto tale corso di tem-
 po abbicare i maestri di riunirsi in Palazzo per
 attendere nelle Università a un corso di lessioni
 di pedagogia, che straordinariamente potrà darsi
 dal Dottore a comodo loro. — Simili corri d'or-
 dinari potranno ripetersi di tanto in tanto, af-
 fin di comunicare a tale classe di pretettori quei
 nuovi metodi che si vedranno più propri onde
 essere adottati nel popolare amministrimento.

16. luglio, 49. Dublin.



Si sono in Malta le scuole primarie non doreb-
 bano avere quale sopra nelle città e nelle campagne, i
 maestri conseguentemente ne dovrebbero avere pure
 per qualche rapporto una differente istruzione. Il
 maestro, per mio d'opinione, nelle scuole delle città
 ha da essere versato in conoscenze commerciali più
 del maestro delle scuole di campagna, che rispetti-
 vamente ha da essere ancor del primo più pratico
 nelle cognizioni agricole. Et questa peculiare siem-
 za non si può dare loro tutte nelle scuole, le quali
 sono comuni a tutti i maestri. Essi quindi ha de-
 vono da se medesimi in loro sussidio quando avan-
 no fissata il luogo della scuola da essere da loro di-
 retta. Ma per fare ciò bisogna appiattirsi sulla men-
 te il pratico di cui sarà scuola. Il congiamento
 quindi di scuola non dee permettersi che venga con-
 siderato come un avanzamento. Per lo che, debbi
 mantenere, per quanto possibile, una qualche nel pa-
 gamento di maestri di scuole qualmente nume-
 rose, sieno esse situate nelle città ovvero nelle
 campagne. S'invagliamenti inoltre si potrà

procorsi in modo diverso: sopra tutto con as-
signare annualmente di premi in danaro, da
essere distribuiti a quei maestri e quelle mae-
sti che più distinti e distinti si fossero nel
promuovere rispettivamente il progresso della
propria scuola. - Nel quale caso, il Direttore po-
trebbe sospendere in un anno ogni premiazione,
se vedesse una scuola alcuna degna veramente
di esse. Ma se vedesse essere alcuni atti
a compiere per premi, facoltà estremamente bene,
per pubblica soddisfazione, di riunirne il
giudizio a un piccolo comitato di pubblicomini
e di signori, da lui a tale scopo invitato.

16. lug.

Nello insegnamento il metodo analitico piuttosto prevede che al metodo sintetico: ovvero se li due metodi hanno da essere insieme misti ed intercalati, la sintesi non deve precedere e prevalere sull'analisi. Dappertutto la sintesi è sempre un modo comprensivo di cognizione, relativo a cose che analiticamente già si conoscono. Questo principio applicarsi deve soprattutto nell'arruolamenti di piccoli ragazzi: ciò in particolar modo richiede la loro anima mente. Ora, egli i de osservarsi, che in molte primarie scuole i libri adottati prevedono generalmente di un tale difetto. Considerati lo studio di geografia, tal quale sta esposto nei libri delle scuole dei Fratelli Missionari di Islanda. La geografia sta esposta in tre libri corrispondenti a tre differenti classi di ragazzi: ma il primo, che è il più semplice, è tanto compendiato e comprende in pochi termini tanta materia, che ha rispetto difficile a un piccolo ragazzo comprendere e retenerne in mente tante nozioni, a meno che non facesse uno sforzo di memoria straordinario. Quale sarebbe quindi il metodo da seguirsi? Vari

forse si ne potrebbe suggerire: fra gli altri se ne considera il seguente. Si vogli prima di adattare il metodo al paese, in cui le scuole sono poste. In Malta, per esempio, il primo corso ossia libro dovrebbe contenere una dettagliata spiegazione analitica delle isole appellate con un tal nome. Questa spiegazione dovrebbe giungere per risultato quelle generali geografiche nozioni che atture possono comunicarsi in principio. Istruita in tale modo la mente tenne dello studente, potrà in un secondo corso studiare, non così analiticamente, ma per via più sintetica e più breve, le contrade più a Malta più prossime, quelle quelle che stanno più lontane, e finalmente tutte queste insieme in un modo più generale e coordinato. Al quale secondo corso poi in ultimo potrà sempre farsi sandere un lessico più completo, e moltissimi illustrati di nozioni politiche, statistiche, ed astronomiche.

19. luglio. 1849.

Siccome la forma di dialogo è quella che il più delle volte meglio si adatta ai libri destinati per la educazione del popolo, giova qui stabilire qualche massima tendente a correggere qualche difetto. Il metodo sovraio adoperarsi per rendere più piacevole e più facile la lettura. Or, molti e molti libri, scritti in tale modo, non raggiungono questo scopo, per esser tutta nominale una si desiderata forma. Il dialogo spesse volte è ridotto a null'altro che a una semplice aridissima domanda, seguita da una lunga e qualche volta insopportuissima risposta. Al quale difetto rimediasi però con attenuare al fine di piacere e di tenere vivo l'interesse del libro. C'è ciò con mantenere la forma di verso e ben distribuita Dialogo. La quale cosa ottienisi con tenere dall'una e dall'altra parte dei due interlocutori varie e equilibrata le domande e le risposte: invitando per tale fatto quanto è possibile i belli esempi d'alcii sopratutto dagli antichi greci maestri.

22 luglio 1819.

In Islanda, sonnori di curia soffronsi al-
meno volte tenuti a pris delle scuole dei pochi dei
cittadini esclusivamente mantenute. Un tale mez-
zo non sarebbe di alcun uso in Malta, ove il go-
verno fornisse messi sufficienti per istruire di
tale sorta. Qui potrebbe in qualche maniera ser-
vire, qualora venisse adoperato in un altro senso,
per incoraggiare, cioè, i popolani a mandare i lo-
ri figli a scuola. In ciò i compagnuoli di Malta
sono finora alquanto cattivi. Non sentono ancora
sufficientemente i vantaggi della istruzione. E
ciò quindi potrebbero esser spinti a praticare con
il bene che guardano a se, alla patria, e soprattut-
to alla religione, con cura di dare ai figli una
buona ed illuminata educazione. - Quelli più
sensi superiori mi venne, ascoltando un sermo-
ne di carità per le scuole di St. Peter, Phib-
boragh.

29. luglio, 4. g. Tullius

La divisione in parti di un cristiano religioso catechismo dovrebbe essere in general modo corrispondente alle tre fondamentali virtù della Sede, della Spine, e dell'Amore: in altre termini, corrispondere principalmente dovrebbe a quelli che l'uomo deve voler, a quello che dev'egli apprezzare; a quello finalmente che deve egli operare. Il simbolo degli apostoli i la base di ciò che il cristiano deve credere. L'ossiazione nominale i la formula di quello che da lui stesso spesso: ciò si comandamento finalmente di Dio e delle chiese sono la norma di ciò che deve egli operare. La prima parte quindi di un siffatto catechismo dovrebbe contenere la spiegazione del simbolo degli apostoli: la quale spiegazione aprirebbe campo a dilucidazioni di vario genere sulla natura di Dio, la natura e la origine dell'uomo, la vita eterna, la origine, e i destini del mondo, le relazioni tra l'uomo e Dio, il fine dell'uomo etc. La seconda contenere dovrebbe non solo la spiegazione della predicione del Signore, ma pure quelle altre preci che in certo modo da essa dipendono, per essere in essa



frondate, e quali sarebber particolarmente la Salu-
tazione angelica, e la Salve Regina etc. Questa parte
seconda poi contenere in quel modo dovrebbe la
Spiegazione di ciò che i datori quale messo onde con-
segnare quello che si spera e che si domanda, cioè
i sacramenti. La terza parte infine dovrebbe
dovrebbe la terna spiegazione degli dieci comandamenti
del Signore, degli precetti e consigli di Cristo, e in
ultimo delle cinque ottava comandamenti della
chiesa.

5. Agosto. 1849.

libri di Storia Naturale, destinati per la istruzione segnatamente del popolo, onde esser e passo
 tempo dilettarli ed intelligibili, potranno esser
~~assimilati~~ interpolati di auctorati illustrativi la natura
 e le qualita degli oggetti che vi si descrivono. Come
 per me' s' esempio, in un libro di botanica pel
 popolo, all' indicazione della pianta detta "Quante
 crocata" si potra aggiungere il seguente e qualun-
 que altro simile racconto esplicativo delle pro-
 prietae principali di tale pianta. Qui lo tra-
 duco, per semplice esempio, tal quale l' ho trat-
 to dal Journal des Sables, 14 Agosto 1849 ove
 leggendo mi si susseguì per primo una tale
 idea. — Les Journaux de Saint. Brieuc annoucent,
 qu' un jeune militaire ayant en, en se promenant
 à la campagne, la malheureuse idée d' arracher
 une plante, qu' il ne connaît pas. & en
 faire la racine, dont le sauveur domestique lui
 plut, est mort en rentrant en ville, dans les
 plus atroces douleurs. Cette plante n' était autre
 que l' Onuale crocata, connue sous le nom vulgaire

de cinq aquatique. L'Anante orata est à dire
safrane, est en effet une plante des plus ve-
nimeuses. Ses racines se composent de tuber-
eules blanches : elles renferment aussi que la tige
un suc jaunâtre, qui lui a fait donner le nom qu'il
porte. Ses tubercules n'ont point de peau dégoulinante,
et qui rend cette plante plus dangereuse. Ce cer-
velle poison a fait pour nombre d'imprudent,
et on ne lui connaît d'antidote. L'anante orata
fut autrefois employée contre les maladies de la
peau ; mais les fumées accidentelles qui échappent
à l'usage l'ont fait proscrire.

Aug. 49. Sublin

Una Scuola di Agricoltura in Malta reche -
rebbe grande beneficio al paese. Tale scuola per esse -
re veramente utile ha da essere attenuta non ad
altro che allo stabilimento della primaria educa -
zione : per tale via possii più facilmente comu -
nicare ai contadini quel modo che i più propri
vende migliorare i loro metodi di coltivazione. In
Islanda il sistema , già in progresso , di educazio -
ne agricola è molto buono : ma in Malta non
può esser lo stesso : le condizioni dei due paesi
sono per più rapporti differenti . In Islanda hav -
vi a capo di tutto , una grande Scuola normale
a glasnevin , ed una scuola pariale in Dublino
a Marlborough Street . Da queste due scuole prin -
cipalmente , non solo sortono buoni capi agricoltori
farmensi , ma pure i maestri che si mandano
nelle scuole dei villaggi vanno talmente forniti
di agricole cognizioni , da potere diizzare unte -
muto alla loro scuola un orto , ove i ragazzi
abituali della lor scuola stia a buoni metodi
di campagna lavoro riuscano col tempo eccellenti

cultivatori. In Malta un tal metodo applicare con
troppo facilità non si potrebbe: impensabile che
via troppo spesa al pubblico esca la fondazio-
ne in tutti i villaggi di scuole aventi ad esse
un orto annesso. ~~annesso~~ Se il governo inclina-
to fosse a fare per tale oggetto qualche sacrificio,
sarebbe utinno che da raccomandarsi e di pro-
muoversi lo stabilimento di scuole siffatte
nei villaggi più generalmente dati all'agricol-
tura: quali sono in Malta, la Musta -

il Naddex -

il Tippieni -

il Lurris -

e il Rabato;

e nel gozo. il Nadur -

et il Għarb.

Alle quali scuole in parte agricole sottoposte
starebbe una buona ^{scuola} Normale di Agricoltura,
situata nel centro di Malta, nelle vicinanze
di Sant'Antonius. Fei se questo progetto non
potesse essere messo in opera, Malta non do-
vrebbe rimanere affatto priva di qualche me-

go di istruzione agricola. Il quale mzzo. attese le
 pecuniate circostanze, sarebbe quindi quello di
 ridurre al minimum le spese per l'iftatta istru-
 zione richiesta. Or per far ciò non vi sarebbe al-
 tro modo, che quello di fondare una sola Scuo-
 la di Agricoltura nel vicinage (come sopra) di
 Sant'Antonio. Questa Scuola servirebbe a dare
 a coloro che si educano per maestri delle Scuole
 dei villaggi, come pure a tutti coloro che se ne
 valessero appropfitare una buona teoria e pra-
 tica istruzione agraria. I maestri istruiti
 in tale modo, potranno metti a capo della
 loro Scuola, se non praticamente, almeno
 teoricamente suggerire ai loro discepoli quelle
 idee corrette, delle quali condurre si possono,
 affine di distruggere ogni mal abito che sotto
 la condotta, talvolta di esperti, ma spesso spesso
 non assai alti agricoltori contraggono. Ma tale
 richiederebbe un Maestro, un direttore dei cam-
 pi, ed un custode. I campi dovrebbero essere
 in tre sezioni divisi: una per esibizioni pro-
 priamente competitive, un'altra per leoni di

orticoltura, e la base per i studi di floricol-
tura e giardinaggio. A tutti questi pri uini
andrebbe un largo e varicundo ricetto per l'in-
gresso di differenti sorta di animali.

17. Agosto. 1849. Tullius.

Fin tanto che libri convenienti saranno preparati per le scuole primarie di Malta, potranno provvisoriamente servire all'uso,

per istruzione grammaticale -

la grammatica di Cistoforo.

per istruzione in geografia, ed elementi di astronomia -

la geografia di Letenne.

per istruzione nella Storia di Malta -

il cattolico istmo N. Michalby.

per lettura maltese

l'Almanac della Societa Filologica.

le poesie di A. Salsallo.

Per misse della influenza che nelle Scuo-
le primarie sopra tutto da cinque scuole
si potrebbe, sarebbe desiderabile instillare per pri-
mo in particolar modo nella popolazione di
Malta l'industriale amore per la cultura dei buchi
da seta. La quale riuscir potrebbe quale cosa
non indifferente di ricchezza per lo paese.
A tale scopo serve necessario un libro, destina-
to per uso di tali Scuole: e nel quale si e-
spriuisse 1° la utilità di questa tristoria indu-
striale. 2° le possibiltà di applicarla alle iso-
le di Malta. 3° il modo pratico di adoperarla.

Doppio i ho saputo, che aveva due in vista
 colui, il quale ha cura di formare maestri
 per uno stabilimento di primaria educa-
 zione. Primo i comunicava con le cognizioni
 necessarie onde occupare il posto al quale
 aspirava. Secondo indicava con il modo, onde
 essi abbiano a condursi, per bene trasmettere ai
 loro discepoli siffatte cognizioni. In altri termi-
 ni, primo bisogna rendere istruiti; secondo
 bisogna formare maestri. Mancando una
 di queste parti non si ottiene giuramento di
 fine che brama si conseguire. Un uomo, il
 quale altro non avesse che tanta prorisione di co-
 gnizioni, con cui solo non sarebbe buono che
 per se: e uno, a cui pure mancasse un tal
 buon, non sarebbe buono ne per altri né per sé.
 In Malta per educare i Maestri in tale modo
 bisogna dividere il corso in due parti, corri-
 spondente a una doppia classe di giovani, dei
 quali nel numero che la prima occupasi nello
 acquisto di cognizioni primarij, per regre-

istruzione, aritmetiche, geometrische etc. la scuola
si occuperà nello studio dei migliori metodi
di insegnamento.

19. Ag. 49.

E' possibile adottare in Malta, come nella
 scuola di Marlboro Street in Dublin, un corso di
 istruzione religiosa per coloro che si dicono, o
 sono maestri di primaria istruzione? Possibile
 che sarebbe, essendo nelle mani delle autorità il
 potere di negare il diploma di Maestro a chi fosse
 giudicato una simile iniziazione. Ma sarebbe
 più conveniente il promuovere una tale misu-
 ra? No. Almeno fino a tanto che nelle Univer-
 sità non fosse per tutti imposto un simile obli-
 go. Qui a tale difesa ha un esempio l'autore po-
 tolle facilmente supplire. I Maestri, essendo pro-
 vetti in ciò, suppongansi già ben istruiti nei prin-
 cipi della cattolica religione: quel che a loro po-
 trebbe essere un sufficiente e profondo conoscenza
 della importanza grandissima di una satta
 pratica della cattolica morale. Et una tale
 conoscenza gli potrebbe ben comunicare inter-
 polando il suo corso ordinario di istruzione
 un alcuno intyumento e con alcune partici-
 olari legioni, a tale scopo studiati, ciò che

• tanta più avete che la cura di sperare, quanto
più è grande il pericolo dall'una parte di
vedere corruto il popolo all'esempio e col
altro insorgamento dei maestri, e dall'al-
tra la necessità di dirizzare bene una tale
influenza a per del benessere di una intera
popolazione.

21. Agosto. 49.

Onde facilitare lo studio della geografia ai fiscani, segnatamente nelle scuole primarie, ove tutto comunicare si dee con la massima puerilmente e chiarezza — altamente conveniente cosa sarebbe auoppicci insieme (per quanto possibile) colla geografia la etimologia. Un'analisi etimologica sovente colla spiga molte qualità di un luogo; e ben in tale modo si rievoca alla memoria. Nei nomi, per esempio, geografici dell'Islanda osservasi spessissimo molte radici di lingua islandese, come *kirk* (chiesa), *glen* (valle), *bush* (luogo), *Magni*, *Fjord*, etc. le quali denominazioni sono tutte riserbate a certe peculiari condizioni proprie del luogo che esse designano.

Dei vari metodi proposti, per facilitare l'insegnamento dell'alfabeto, si potrebbe fare profitto, adoperandone, a nome degli eulettici, una sorta di tutto quelli che presso dai vari metodi, e combinati insieme rendono più e più facile la via di comunicarli ai fanciulli per la loro prima istruzione. I metodi, adoperati per insegnare ai fanciulli l'alfabeto, sono generalmente di doppia specie: alcuni riguardano la disposizione del successiva delle lettere, in ordine al modo di presentarsi per la prima volta ai discepoli; altri poi riguardano il materiale meccanismo, con che tali lettere, in una siffatta disposizione abbiano ad essere a loro presentate, affin di lasciare nella loro mente una permanente e determinata impressione. Appartengono alla prima classe i metodi di Samuele, di Pillans etc. alla seconda quelli di Friesenck. Per rapporto alla parte materiale, l'apparato di Friesen sarebbe eccellente, onde presentare con chiarezza ai fanciulli le lettere e le loro com-

tinugiani. Per appresti al modo per di poter-
tare sulle tante tali lettere, si potranno a-
doperare cominciati in qualche modo, insieme
con successivamente i metodi di Pittius.
di Horst etc.

Le prigioni in Malta dovrebbero richiamare
l'attenzione del governo, onde stabilire nelle me-
desime un buon sistema di correzioni. La pena
deve avere un doppio scopo: primo quello di allon-
tanare col tempo dai delitti coloro, i quali non
ne sono ancora contaminati; secondo quello di
riformare colla coazione coloro, i quali abbiano
la disgregazia di essere macilenti. In questo
secondo caso essa non è propriamente pena: ma
è un accessorio che la pena sempre accompagni
se stessa: tenore e coazione sono due condi-
zioni che nel sistema penale non devono fiam-
mari assolutamente distinte. Se manca la prima,
la prigione si ridurrebbe a nulla meno che a
una scuola: se manca la seconda, la società
del sistema penale non avrebbe alcun senso,
anzi trarrebbe maggior male. Dopo che la pena
ha se, rendendo più penoso il vizio dell'uomo,
lo rimanderrebbe nel senso della società con dis-
posizioni e con un animus pronto a egiziarvi
male maggiore. — Ora, la coazione di tale sorta:

di individui quale non si potesse, se non per lo mezzo di un sistema di istruzione e di morale regolamenti adattati alle condizioni di siffatti stabilimenti. E in primo luogo, bisognerebbe sempre separare interamente i giovani minori dell' età di anni 18 dai giovani di cui l' età è tra li 18 e li 30, come pure quelli da coloro che hanno una età maggiore. Quindi per li fanciulli, per li giovani, e per gli uomini affatto diversa condotta si deve adottare. Fra primi un proprio e compiuto sistema di educazione, non solo morale, ma pure intellettuale ed artistico da qualunque siat altra natura privare: e con tale mezzo unar deasi, non solo di cancellare la memoria dei passati trascurti, ma pure di rendere alla società un uomo compiutamente riparato. Questi segno un tali messi non si potrebbe in qualche maniera ottenere negli ultimi, i quali esendo meno plenitili, e più profondamente radicati nei vizii, unguire si potrebbe un messo fisici e morali piuttosto che intellettuali. Una via di messo conviene poi più probabilmente

Me disse dei secondi. — gli i penii un soggetto
di ben saria considerazione lo esame di quelle
particularità che specificar deono le varie classi
di questo triplice sistema educativo-punitivo-
giudizio.

In un corso di Agricoltura, la prima parte deve essere riservata per lo studio della Natura delle piante, struttura, varietà — la seconda per lo studio della Vita di tali piante, del miglior modo di alimentarle — le terze finalmente per lo esame dei vari usi, e del migliore impiego che potrebbero fare dai varj prodotti. Questa divisione è ben naturale: l'oggetto di cui l'Agricoltura si occupa principalmente sono le vegetabili sostanze: il fine ne è il loro migliore e più profittose uso; e i mezzi sono la coltivation delle terre, ed altre analoghe operazioni. Alcuni dividono l'Agricoltura in teorica e pratica: ma questa divisione non è molto stata, atteso che la Scienza e la pratica non si possono l'una dall'altra affatto separare.

3. Sett. 1849.

Dopo l'attuale prigianazione, se
No mi darà vita, mio dovere in certo modo
sarà di presentarle senza dilazione al go-
verno di Malta, ossia al governatore un
Rapporto sul soggetto. Il quale rapporto di-
visorio in tre parti conterrà:

Nel 1° capo,

Una storia della scuola e
dello Stato degli Istitimenti di primaria
educazione da me visitati.

Nel 2°

Una critica dei sistemi in es-
si adoperati, ed esame della loro applica-
bilità alle scuole di Malta.

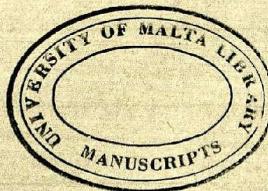
Nel 3°

Il programma contenente
i principi fondamentali del rinnovella-
mento delle scuole primarie di Malta.

G. Sott. G. D'Addio.

Una misura coercitiva, affin di indurre i genitori a mandare i loro figli in scuola, in Malta sarebbe cosa difficile ad adottarsi. In luogo di ciò, una via indiretta prendere se ne potrebbe. Se il governo promettesse, e stesse finita alla piuttosto di preferire nelle impieghi e nelle promozioni ai migliori lavori pubblici, coloro che si mostrassero più diligenti a procurare una buona istruzione ai loro figli; questo passo potrebbe facilmente essere seguito che molti figli dei poveri non rimanessero più nulla loro faciliatissime delle scuole vicine.

19. Sett. 19.



Sarebbe cosa assai utile al per-
petuo delle Scuole primarie in Malta,
se il sistema si adattasse, se non si un-
anuale, almeno di un biennale esame
che stessa onoreggia di tutti i maestri
e di tutte le maestre, volte scopo di re-
censire e stimare i successimenti di
color che più e meno atti a insegnare
si rinvenissero. Un tale sistema nu-
tellare si potrebbe, con molte variazio-
ni, s'introdurre in Islanda oggi più adattato

19. Sett. 14. Dublino

Per cui che spetta alla istruzione religiosa
de darsi ai fanciulli nelle scuole primarie di Mat-
ta, si potrebbe adottare il metodo seguente:

il quale consiste;

1: nella dare, una volta per Settimana, a
tutta la scuola insieme molte, per opera di
un buon cattolista, una istruzione sopra
un punto de per quel giorno determinato;

2: Nel concedere una mezz' ora per qui
di, onde scrivere giornalmente i fanciulli
nelle loro rispettive classi, e secondo le loro
graduate capacità, in ciò che del cattolista
nel giorno delle comune istruzione hanno
inteso.

Il genitore il cattolismo deve credere,
per quanto possibile, morale e pratico.

20. Sett. 40. D'Addio.

D^r. Bryce, of Belfast, says — in evidence before the parliamentary committee of inquiry into the state of education in England and Wales — "My best idea of a training establishment is a Scotch or German University, in which there is a professor of the art and science of education, and attached to which there is a school conducted on the principles which the professor expounds in his lectures. Such a school would do the thing for the student of the art of teaching, that an hospital does for students in medicine."

From the Educator.

Una delle più grandi difficoltà per la formazione di buoni maestri per popolo i in Malta s'attuale disorganizzazione della Università. Il professor di pedagogia dee insegnare solo l'arte di dirigere le popolari escursioni: egli però non può comunicare ai suoi giovani tutti quanti le conoscenze, letterarie e scientifiche, delle quali essere degni forniti. Telle conoscenze quindi dovrà degnare in altre scuole allo stabilimento universitario connesse. E tale comodo non può disperciamente investirsi fin a tanto che siffatte non si riustaurino sopra basi nuove.

Se seguente è un'idea del modo come potrebbe la Università essere riorganizzata:

1: Fusione del Sies nella Università; sono colle facoltà di Filosofia;

2: Le facoltà di Filosofia suddivise in due grandi branche,

(a) Facoltà di Lettere,

(b) Facoltà di Scienze.

3. Nelle facoltà di Lettere

(a) insegnamento di lingue straniere.

(b) insegnamento di lingue classiche.

(c) insegnamento di civiltà e politica.

4. Nelle facoltà di Scienze

(a) insegnamento di Matematiche.

(b) insegnamento di Storia Naturale.

(c) insegnamento di Fisica.

(d) insegnamento di Chimica.

5. Alle facoltà di Scienze, annesso un insegnamento di applicazioni scientifiche alle arti

(a) Manuale

(b) Agraria

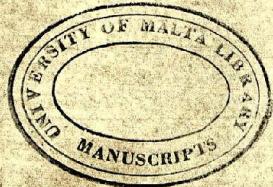
(c) Manifatturiera

(d) Architettonica

6. Se le facoltà di Zoologia, di

giurisprudenza, e di Medicina stese
solo entro i limiti delle loro rispettive
scienze.

21 Sett. 19. D'Adda.



I seguenti tratti, cavati dall'Indirizzo
di del procuratore di Malta, Mose O'Ferrall,
delli 10 Agosto 1849, servire deono in certo mo-
do di guida alle mie operazioni:

" Nel mio Indirizzo (egli dice) del dia-
to di Settembre 1848 io richiamai la vostra
attenzione (del consiglio di governo) sui due
subjetti di grande importanza: lo Stato
dell'educazione, et il Sollievo dei poveri in-
validi. Sì ottenuto il permesso dal Segretario
di Stato di mandare il Dr. Pubblicino in In-
ghilterra e nell'Islanda onde osservare il si-
stema di primaria istruzione ivi messo in
pratica. Seguito che sarà il di lui ritorno
più, mi troverò pronto a sottosmettere un
piano al consiglio di governo, mediante il
quale, io confido, la primaria educazione
verrà posta su di una solida base."

" Sistanno preparando piani ed istimi
per convertire l'ospedale dei Matchi della
Valletta in un asilo per orfani ed orfane, cui

saranno unite Scuole industriali, che saranno anche aperte per figliuoli dei poveri della Valletta.

Il Disegno Lineare è un ornamento
che conviene quanto all'uomo tanto alla
femmina. Lo vorrei vedere introdotto non
solo nelle scuole primarie dei fanciulli,
ma ancora in quelle delle ragazze. Se l'ar-
tigiano abbisogna del disegno lineare per
preparare e almeno giudicare dei modelli
che nelle sue opere gli devono servire di qui-
da, niente meno che bellezza, la cui
composizione, le misure abbisognano delle
ritte multe per preparare e al-
meno ritrovare i migliori modelli dei
loro lavori.

26. Sett. L. G. Dublin.

Agli attuali maestri delle scuole private in Malta manca qualche istruzione che in loro si riconosca.

Quale sia il grado delle loro capacità, per me finora non è noto.

Così frettanti non possono conoscere quelli che super abbiano, senza avere davanti agli occhi una buona Normale Scuola.

Supposte queste, e altre simili ovvie ragioni, paremi che s'abbia presso a poco a venire alle seguenti conclusioni:

1. Il passo preliminare che s'avrebbe a fare è quello di egual stabilire puntualmente una buona Scuola Modello in Valletta.

2. Visitare contemporaneamente lo stato di tutte le scuole esistenti in altri locali di Malta e giro.

3. Coll'esame delle scuole avviare una ispezione delle capacità degli attuali maestri e delle attuali maestre.

4. Chiamare quindi tutti i maestri

e tutte le Maestrie due volte per Settimane
nelle Vallette, affin di dare loro separatamen-
te una istruzione ^{pratica} nella Universi-
tà, et una istruzione pratica nella Scuo-
la Modello, per tre mesi continui:

5. Dpo tale corso farò loro subire
un esame, a tenore di un programma ana-
ti l' insegnamento del detto corso pub-
blicato:

6. Subsequito a questo esame, se si
troveranno incapaci di guidare conveniente-
mente una scuola, saranno dismessi
altrimenti, riammesso saranno al loro
posto.

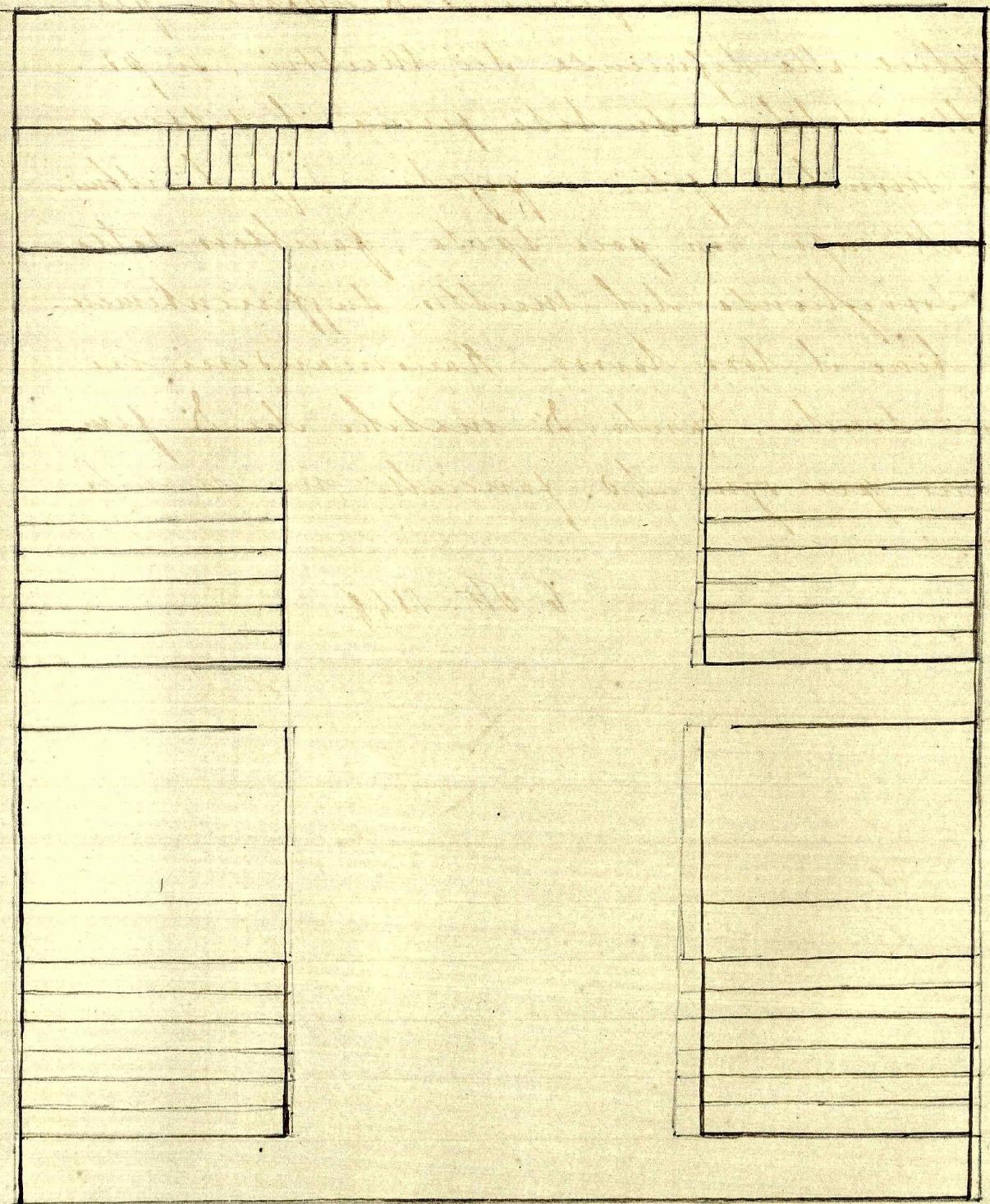
7. Rispetto in tale modo, e con
migliore direzion tali scuole, che saranno
rimodellate su quelle che ne sarà il Modello.

28. Sett. 49. Zullino

Le poesie liriche sacre del Mansoni
potrebbero essere adottate nelle scuole pri-
marie di Malta, onde' esse all'uopo, ri-
dotte in musica, cantate dai fanciulli
e dalle ragazze.

Nelle Scuole primarie d' Malta , per
supplire alla deficienza dei Maestri , si po-
trebbe stabilire su base prima il sistema
dei monitori pisi e pagati . I quali istau-
ti all' uopo , con poca spesa , farebbon tota-
la sorveglianza del maestro sufficientemen-
te bene il loro lavoro . Ramonanduni in
ogni Scuola . Tanto d' malchi che d' fem-
mine per ogni 100 fanciulli un monito-
re .

6. Ott. 1848.



Qualora si volesse di una scuola
popolare bandire il sistema delle divisione-
ni in piante classi, non sarebbe posse-
suta difficile d' disporre la scuola nella
necessaria maniera: ciò in quattro
, in sei grandi classi, secondo il nu-
mero dei fanciulli, ed i pasti diversi
di istituzioni che volgono a loro com-
piti: e ciascuna classe poi sud-
divisa in altre due; delle quali nel
tempo che l'una leye, l' altra servir-
rebbe disegno. In ogni caso, tutte que-
ste varie classi dovrebbero essere poste
in modo da poter esse un un colpo
d' occhio sovraffissi dalla tribuna.
In tale modo una scuola di 200 ragazzi
potrebbe essere guidata da un sol ma-
estro coll' assistenza di 4 efficienti
monitri.

Nella sconsigliata forma, ossia dispo-
sizione per una grande scuola popolare, le quattro
gallerie potrebbero essere ancora riservate unica-
mente per la lettura, e le sedi dei banchi
per ricevere poste nel mezzo della sala. Se
le gallerie fossero semicircolari, forse ne
potrebbero maggiori vantaggi. Le gallerie, st.
te all'essere poste in modo da poter ~~ad~~ pre-
stare comodamente al caposcuola di sovriguardare il
suo banco; noni esse ancora talmente
disposte da potere i giovani vedere e le
mappe, qualunque altro oggetto che a
loro si presenta.

In seguito alla mia visita all'Islanda,
non sarebbe, crederei, fuori di proposito di scri-
vere e di pubblicare un libro — Sulla popo-
lare educazione in Islanda. Questa publi-
cazione servirebbe ~~come~~^{come} un Rendiconto che
io darò al pubblico in Malta della mia
permanenza per di lui beneficii intrapre-
sa.

Un altro lavoro si dovere quotidianamente
preparare sul medesimo soggetto - la Collocazione
popolare. L'oggetto principalemente ne sarebbe
quello di mostrare,

che il popolo non debbi soltanto istruire;
Ma debbi di più ed uccidere:
Educare non solo moralmente;
Ma ancora fisicamente.

Nella educazione, che si dà ai giovani
vi si qualche misfatto, deesi avere in vista
di carattere già colto loro opere spiegate. Es.
sui siffatti non sono nati per la quiete. Ge-
neralmente i loro delitti sono effetti di tro-
pa attivita' mal regolata. Molti pure ne-
dicono poterli riformare, adattandoli
a un regime adattato piuttosto a persone
migliori. e dando alla lor futura carriera
un sopra di una vita pacifica. Desi
vede che costi ne siano in amore. Oppo-
nendo un carattere troppo vivo, rintuzzandone
la attivita' che spiega, si violentemente
la rendono più indomito e pernicioso. Si
vede pura nuova migliore modi di conve-
gno contro i di tale natura, quanto
può di dirigere tanto naturale fuoco
verso le parti quelle che lo possano soddis-
fare: in pochi termini, di portare la
natura istessa sul suo utto sentiero. E
così sopra tutto, con aprire ^{per un} ^{l'uni} apposito

istruzione ed educazione l'adulto soltanto
a tali occupazioni di vivere, quali sono
quelle che finora potrebbero il suo corso
di agione in alle naturali facoltà in
un uomo siffatto. Per me' l'esempio.
L'agricoltura non potrebbe giacomo esse-
re una occupazione a loro tanto adattata,
quanto ne sarebbe l'arte militare, in
l'arte del manifatturiero, quanto quella
del marinaro.

Il seguente sarebbe un progetto di un'opera, la quale favorirebbe in qualche il progresso della popolare educazione:

tuone il titolo: che spiega sufficientemente da sé la stesura del soggetto:

"Istoria della popolare Educazione, in quanto i connessa col progresso della moderna civilizzazione."

Quest'Istoria potrebbe essere divisa e disposta in capitoli, corrispondenti alle varie innumere contrade del mondo:

gli Stati Uniti;

la Francia;

la Gran Bretagna;

la Prussia;

l'Austria;

la Spagna;

l'Italia;

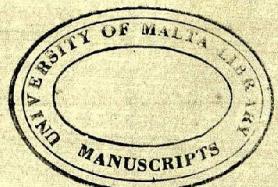
l'Olanda;

il Belgio &c.

Quest'opera, per ottenere qualche

real vantaggio, che essere fondata, ed ac-
compagnata da varie e ben corrette sta-
tistiche osservazioni.

Il soggetto medesimo di quest'ope-
ra potrebbe fornire un bel tema a
un corso di lezioni accademiche.



Le seguenti ricerche sono ripubblicate al
grau tema 'Importanza delle pubbliche edu-
cazioni':

Nell' accademia delle Scienze Morali
e Politiche di Parigi, uno de' membri les.
se ultimamente una Memoria. Il tema
ne fu la primaria istruzione e lo stato at-
tuale de' delitti. Egli volle dimostrare che
che est essere della istruzione tra' i popo-
li ne ueloci contemporaneamente le cri-
minalità.

Cousin, Moreau de Joncij, e Bitterini
le ne opposero alle conclusioni del loro consocio
e in una successiva seduta fissarono produsse
un documento ufficiale, estratto di Rep-
orti della giustizia criminale, contenente
una' annata statistica di tre intieri an-
ni, 1845-47.

Secondo questo Documento, pesante
il termine medio, sopra 100 accusati -
52, cioè più della metà, non

Suppono ni legge ni scrivere;

una siva parte non suppono che
leggere e scrivere imperfettamente;

3 sopra 100 soltanto aveano ri-
cavato qualche istruzione;

e 2 sopra 100 aveano ricevuto
una buona duazione.

Tantando si condannati:

R. 7. 309 forzati

L. 331 non saano ni legge ni
scrivere

2. 135 condannati ai' impeschi-
muni,

120 ebbero qualche istruzione;

e soli 2 sopra 100 una com-
piuta duazione.

Lo stesso Diagi delle case D' orrejia.

Sir Brougham fu presente, e prese
parte in quei trattamenti.

R. cui la working isue fu "la mo-
liti del popolo pitapparsi proporzionalmente
al progresso della istruzione e della duazione

Databz. 15. ott. 49.

Sarrebbe cosa vantaggiosissima,
se a ciascuna delle scuole primarie
di Motta si unisse una buona
popolare e morale libreria di
circostanza, per uso, più dei
fanciulli e delle fanciulle istruite
in dette scuole, e possa
di prolungare altre persone nel
paese, pagandone una più la
contribuzione, per mantenimento
e l'ausseimento delle librerie
medesime.

19. Ottobre 1849.

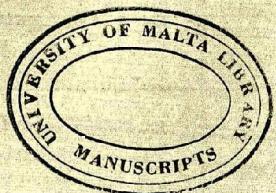
In i vari jastici arithmetici, che trovansi esposti in alunni libri, come in un libro appellato the Devil's Secrets, sono alunni molto interessanti, e forse addossati ad allettare i fanciulli nello studio e negli esercizi di arithmetica mentale. Unico il Dile quale i un detto grande autore tratti over un libro contenente simili cose potranno essere di qualche vantaggio nelle scuole di primaria istruzione.

21. Ott. 1849. Dublin

Quantounque nelle scuole primarie
di Malta si possa adottare in tutti i
rapporti il sistema esclusivamente cattolico
delle scuole dei fratelli della Patti-
na cristiana: pur nondimeno, consideran-
do sempre più attualmente un tale sy-
stema, vuol essere più esplicare di dispo-
ne le cose in modo da non dare occasione
ad alcuno di dire, che in queste scuole
non possono avere accesso persone di alie-
te credenze. I libri potranno essere usat-
ti in una misura da contenere morali
lezioni: riservando la istruzione religio-
sa a un tempo riservato delle ore comuni
di scuola: e ciò affin di due campi a co-
lori, che non volessero essere presenti. N
assentarsi.

9. Mar. 49.

Storia della pubblica educazione in
Malta: un libro di tale natura potrebbe av-
er un particolare vantaggio: quello di rilevare dal
le condizioni sociali di un piccolo paese, e qui-
di più facile a conoscere, l'influenza che
le istituzioni esercitate sul carattere e sul
temperamento di un popolo. Quest'istruzione propria-
mente che due periodi: uno relativo al gover-
no dell'ordine gesuolimitanus, l'altro al
tempo del governo britannicus.



Se facibile si volesse questo sarebbe
il titolo di un libro didattico per gli stu-
di. Non dovrebbe contenere altro che
la semplice letteraria versione delle fave
del Galateo, tali quali stanno nelle
Bilitie, condotte di brevi annotazioni
morali per la retta intelligenza delle
medesime.

30. Dec. 14.

Dublino.

Aluni estratti dalla Istoria uni-
versale di Brossuet — espressamente de jad.
la parte ove riguardasi della introduzione
del cristianesimo — potrebbero essere
molti utili a supplire mancanza ad un
piccolo libro istriico per le scuole dei
pueri. Quest'idea mi fu suggerita
da Mr. James O'Sullivan. A tempo
proprio la prendevo in considerazione.

Istria di Malta per le scuole popolari.
Due libri, uno per le classi in-
feriori, l'altro per le classi
superiori.

Il metodo del primo topograffo;
del secondo cronologico.

Il primo intitolo -

Descrizione d' Malta -

Il secondo -

Istria di Malta.

L'Istria divisa in sette periodi -

1. Tempi inerti -
2. Imperio romano -
3. Grecan invasioni -
4. Dominazione ispano-italica -
5. Cavalieri di Gerusalemme -
6. Rivolt. contro i francesi -
7. Governo britannico

Per rapporto al medesimo termine della vita dell'uomo, il sostanzioso nel trattato delle malattie dei bambini fa le seguenti osserva-

zioni:

"In ogni secolo si possono contare tre generazioni; ossia ogni 33 anni muore sulla terra un numero di uomini, a un di prezzo, quale al numero di quelli che costantemente contiene."

"Le donne vivono più a lungo degli uomini — la proporzione sta come
3 a 2 ."

Un corso di Pedagogia, assia di
Metodologia, puo essere benissimo diviso
in tre parti: la prima parte positiva,
la seconda filosofica, la terza istorica.
In tale modo, il primo corso sarebbe
Metodologia - Assia descrizione dei Me-
todi dello insegnamento: - La Seconda,
Filosofie del Maestro, Assia dello insegne-
mento: - e la terza Storia dei Metodi
di dello insegnamento.

18. Agosto 50
Watta.

Alla compilazione dei libri delle Scuole primarie offrirebbero molti materiali -

1: Chamber's Journal -

2: Chamber's Information for the People

Una Scuola di Agricoltura può
forse stare benissimo nella Metabile. —
Il Seminario può mettersi nella gran
corte. Il piso sottoposto può servire di
campo. I figli degli agricoltori vi si
possano ricevere per qualche tempo, come
apprentisti.

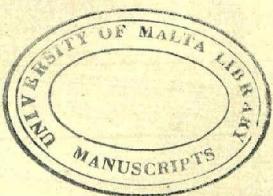
St. 84. 58

Nelle città di Malta utile sarebbe alle classi lavoratrici la fondazione di simili scuole industriali.

Quale potrebbe essere modello a guisa delle classi del conservatorio des Arts et Métiers di Parigi, ovvero delle Mechanic Institutions delle gran Bretagna.

I rami che principalmente si vorrebbero a introdurre sono
 la meccanica
 la fisica
 la chimica
 l'umanità industriale.

13 luglio 57



Society for the diffusion of industrial
instruction. The title shows clearly the
object of the Society which ought to be
established in Malta, on the plan
of the mechanic English mechanic
institutions. It is to be composed
of two classes of members: active
members and contributors. An
active member may be at the same
time a contributor. The active mem-
bers who are contributors form or
have the right to choose the directing
committee. A number of tickets for
admission to the lecture is to be
divided among the members, and
distributed among the working
classes for every quarter lecture
of the year.

13. July 51

Alle nuove classi di secondaria istruzione nel Cso, dovrebbe essere aggiunta una piccola Biblioteca pubblica, per supplire alla deficienza dei nei mesi di color che allo studio si dedicano. La piccola Biblioteca dovrebbe contenere principalmente libri di riferimento, come Encyclopedie, Dizionari di Arti e Scienze, trattati di Scienze ed Arti dei più distinti scrittori.

22 Aprile 51

- W. 1. Classificazione delle Scuole in Malta.
2. Norme delle Scuole necessarie in Malta.
3. Formula.
4. Fanciulli per le Scuole. Valletta, e Lettaq.
5. Libri.
6. Qualificazioni dei Maestri.
7. Scuole Dominicali.
8. Iudi. Muti.
9. Modo di aumentare il numero delle Scuole.
10. Prospetto di Sezioni.
11. Istruzione di piccoli già in etate.
12. Famiglie.
13. Metodi.
14. Dialogo.
15. Semini.
16. Calendario.
17. Libri di Storia Naturale.
18. Scuola di Agricoltura.
19. Libri prioritari.
20. Bachs da Seta.

21. Istruzione dei Maestri.
22. Istruzione Religiosa.
23. Geografia.
24. Alfabeto.

108